

# நாமநாடு

NATIONAL THAMIL DAILY

மலர் 28 ஆடி 14 ஜூலை 22 இதழ் 170  
 யாழ்ப்பாணம் புதன்கிழமை 30-7-1986

## கூட்டணியினர் இன்று புதுடில்லி பயணம் ஆகஸ்ட் 3-ம் வாரத்தில் கொழும்பில்?

கொழும்பு, புதன் தற்போது தமிழகத்திலுள்ள கூட்டணித் தலைவர்கள், இந்திய மத்திய உயர் அதிகாரிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துமுகமாக இன்று புதுடில்லி செல்லவுள்ளனர். இணையமைச்சர் சிதம்பரம், வெளியுறவுக் கொள்கை வகுக்கும் கமிட்டித் தலைவர் திரு. பார்த்தசாரதி, வெளியுறவு அமைச்சர் திரு. சிவசங்கர் உட்பட பலருடன் கூட்டணிக் குழுவினர் உயர் மட்டப் பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்தவுள்ளனர். இறுதிக்கட்டப் பேச்சுவார்த்தைகள் பிரதமர் ராஜிவ் காந்திக்குள் நடப்பெறும். இதனிடையே ஆகஸ்ட் மாதம் 3-ம் வாரமளவில் கூட்டணிக் குழுவினர் கொழும்பு வருவர் என கூட்டணிப் பிரமுகர் ஒருவர் 'ஈழநாடு'வுக்குத் தெரிவித்தார். கூட்டணியினர் இம்மாதம் 12-ம் திகதி கொழும்பு வந்து அரசாங்கத்துடனும், எதிர்க்கட்சிகளுடனும் பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்திவிட்டு கடந்த வியாழன்று தமிழகம் திரும்பியதும் தெரிந்ததே. (ய-ஊ)

### நேபாளத்தில் பேச்சுவார்த்தை?

கொழும்பு செவ்வாய் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும் தமிழ்ப்போராளிகளுக்கும் மிடையிலான சமாதான பேச்சுவார்த்தை நேபாளத்தின் தலைநகரான காட்மண்டூவில் நடைபெறலாமென கொழும்பு பிரெஞ்சு பிரசுரமாகும் பத்திரிகை ஒன்று தகவல் வெளியிட்டுள்ளது. (ய-ஊ)

### தொண்டமான் நம்பிக்கை

சென்னை, ஜூலை 30 இலங்கைத்தமிழர் பிரச்சனைக்கு சமூகமான முடிவு காணும் பொறுப்பை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி ஏற்கும் என இலங்கை கிராமிய கைத்தொழிந்துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். தொண்டமான் சென்னையில் செய்தியாளரிடம் நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார். (இ-ஒ)

## யாழ்.கோட்டையிலிருந்து 'ஷெல்' தாக்குதல்:

# ஒருவார்பலி: 6 பேர் காயம் நீதிமன்றம், வீடு சேதம்

யாழ்ப்பாணம் கோட்டை முகாமிலிருந்து நேற்று அதிகாலை ஒருமணி யளவில் நடத்தப்பட்ட 'ஷெல்' தாக்குதலில் பொதுமக்களில் ஒருவர் பலியானார், ஆறுபேர் காயமடைந்துள்ளனர் யாழ். மேல் நீதிமன்றம், நீதவான் நீதிமன்றம் உட்பட பல வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளன.

யாழ். கோட்டை முகாமி ஷெல் தாக்குதலினால் அறநிலிருந்து நேற்று அதிகாலை துள்ளின. யாழ். மேல்நீதிமன்றம், யாழ். நீதவான் நீதிமன்றம் ஆகியன நேற்று அதிகாலை கோட்டையிலிருந்து ஏவப்பட்ட ஷெல் தாக்குதலின்போது சேதமடைந்தன. யாழ். மேல்நீதிமன்ற கூரையில் பெரிய துவாரம் ஏற்பட்டுள்ளது. உள்ளே ஷெல் பாகங்களும் காணப்பட்டன. நீதவான் நீதிமன்றகூரைகளும் சேதமடைந்துள்ளன. வீதிகளில் தந்தி கம்பிகள் மின்சம்பிகள் இந் நீதிமன்றங்களிலும், கோட்டை முகாம் மீது தாக்குதல்: தளபதி உட்பட மூவர் காயம் இரு சிப்பாய்கள் பலி!

— அரச அறிக்கை

கொழும்பு, செவ்வாய். கோட்டை முகாம் மீது நேற்று தீவிரவாதிகள் நடத்திய மோட்டார் தாக்குதலின்போது ஒரு இராணுவத்தினர் பலியானதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இத்தாக்குதல்களின் போது காயமடைந்தவர்களில் முகாமின் தளபதியும் ஒருவர் என்றும் காயமடைந்த மூவரும் தற்பொழுது வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைபெற்று வருகிறார்கள் என்றும் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ)

கொழும்பு, செவ்வாய். கோட்டை முகாம் மீது நேற்று தீவிரவாதிகள் நடத்திய மோட்டார் தாக்குதலின்போது ஒரு இராணுவத்தினர் பலியானதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இத்தாக்குதல்களின் போது காயமடைந்தவர்களில் முகாமின் தளபதியும் ஒருவர் என்றும் காயமடைந்த மூவரும் தற்பொழுது வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைபெற்று வருகிறார்கள் என்றும் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ)

## ஒருதலைப்பட்சமான தீர்வு எதுவும் இருக்கக்கூடாது

-இணை அமைச்சர்

புதுடில்லி, ஜூலை 30 'இலங்கை இனப்பிரச்சனைக்கு அமைதியான பேச்சுவார்த்தை மூலம் தீர்வொன்றைக் காண்பதற்கு இலங்கை அரசுக்கும் தமிழ் பிரதிநிதிகளுக்கு மிடையே ஆலோசனை நடைபெறும் இத்தருணத்தில் அப்பாவித்தமிழர்கள் மீது நடத்தப்பட்டுவரும் வன்முறைகள் நிறுத்தப்படவேண்டும் என்று இந்திய அரசு இலங்கை அரசாங்கத்தை வழபறுத்திவருகி

வித்த திரு. நாராயணன் இலங்கை அரசுக்கும் தமிழர் பிரதிநிதிகளுக்குமிடையே சமரச உடன்பாடு ஒன்றின் மூலம் தான் பிரச்சனைக்கு நீண்டகால தீர்வுகாணமுடியும் என்றும் தெரிவித்தார்.

இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு எதிராக நடைபெறும் பயங்கரச்செயல்கள் குறித்து இந்திய அரசு கவலை கொண்டிருப்பதாகவும் தெரிவித்த திரு. நாராயணன் அமைதியான அரசியல் தீர்வொன்றை (4ம் பக்கம் பார்க்க)

## காங்கேசன் துறைமுகத்தில் பாதுகாப்பு நடவடிக்கை தீவிரம்

மாவிட்டபுரம், செவ்வாய். காங்கேசன்துறை துறைமுகப்பகுதியை அண்மையில் பாதுகாப்புப் படை உயரதிகாரிகள்குழு ஒன்றுவந்து பார்வை யிட்டுச் சென்றதை யடுத்து [4-ம் பக்கம் பார்க்க]

## சல்பில்ல தோட்டத்தில் சம்பவம்: 12மலையக தமிழ்குடும்பம் மீது தாக்குதல்: வீடுகளுக்குத் தீ

(ஹற்றனிலிருந்து நமது தீமுட்டி எரித்தும், வீடுகளிலிருந்தவர்களைத் தாக்கியும் அனர்த்தங்கள் செய்துள்ளனர். இச்சம்பவங்களைத் தொடர்ந்து 12 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆண்கள், பெண்கள் தங்கள் குழந்தைகளுடன் உடுத்த உடையுடன் காடுகளுக்குத்

## புலிகள் அறிக்கை

பிரிய விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. முகாமுக்குள் கொல்லப்பட்டவர்களுள் வெட்டிணைத் தீவிரமநாயக்கா (24 வயது), சிப்பாய் செனவரத்தின ஆகிய இருவரும் அடங்குவர். அவ்வறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

"நேற்று மாலை கோட்டை இராணுவ முகாமில் பலமணி நேகமாக இராணுவத்தினர் துப்பாக்கிப் பிரயோசமும், மோட்டார் தாக்குதலும்மேற் கொண்டவாறு இருந்தனர். [4- பக்கம் பார்க்க]

## ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். அறிக்கை

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ்.கோட்டை முகாம், காரைநகர்கடற்படை மீது தமது மக்கள் விடுதலைப் படையணியினரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தாக்குதல் சம்பவங்கள் குறித்து ஈழமக்கள் புரட்சிகரவிடுதலை முன்னணி அறிக்கையொன்றை விடுத்துள்ளது. அவ்வறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:- "கோட்டைஇராணுவமுகாமிலிருந்து நேற்று முன்தினம் மேற்கொள்ளப்பட்ட துப்பாக்கிப்பிரயோகத்துக்கும், மோட்டார் ஷெல் தாக்குதலுக்கும் பதிலடி கொடுக்கு முகமாக மக்கள்விடுதலைப் படையணியினர் கோட்டை முகாமை நோக்கி மோட்டார் ஷெல் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டது. மக்கள் விடுதலைப்படையின் மோட்டார் ஷெல் கோட்டை முகாமுக்குள் விழுந்து வெடித்ததில் மூன்றுக்கு மேற்பட்ட அரசு படையைக் கொல்லப்பட்ட [4ம் பக்கம் பார்க்க]

### வாக்கெடுப்புக்கு

கொழும்பு, செவ்வாய். "இனப்பிரச்சனையைத்தீர்க்கு முகமாக மாகாண சபைகள் அமைப்பது பற்றிய அரசாங்கத்தில் திட்டம் பொது ஜனவாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட வேண்டும்" இவ்வாறு, அரசின் புதிய யோசனைகள் பற்றி ஆராய்ந்த மகாசங்கத்தின் விஷேட குழுவொன்று தனது அறிக்கையில் கூறியுள்ளது. (ய-ஊ)

## வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

ஹோண்டா (HONDA) M. B. 8, 86 ஸ்ரீ விற்பனைக்குண்டு. ம. சிலுவைராசா, 234 (76), ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [C 3748]

புதிய உழவு இயந்திரப் பெட்டி ஒன்று விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல: 32, சீனிவாசகம் வீதி, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம். [C 3756]

இறக்குமதி செய்த மீன் சாப்பாடு (Fish Max) மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் விற்பனைக்குண்டு. M. G. M. 777, K. K. S. Road, and 208, 1st Cross St. Jaffna. Telephone 22611. (A 920)

Singer தையல் மெஷின், சாப்பாட்டு பேசை, கதிரைகள், ஹோல் செஸ், Play Pen, Cot, சில்வர், பித்தளை பாத்திரங்கள், கிளாஸ் வகைகள், ரேடியோ, T. V, Show Case, கண்ணடி மெசைகள், கட்டில் மெத்தைகள், Filter, அல்மாரி, National Blender, Volkswagen கார், மின் தேற்றல், கமரா, மின்விசிறி, நவீன தளபாடங்கள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம், மாவடிச் சந்தியருகில். [C 3681]

## தேவை

பேக்கரி தொழிலில் தேர்ச்சி உள்ளவர்களும், டிலிவரி செய்யக்கூடியவர்களும், பிஸ்கற் வகைகள் கட்டிங் செய்யக்கூடிய அனுபவம் உள்ள பெண்பிள்ளைகளும் தேவை. தொடர்பு கொள்ளவும்: "ஹெய் பிஸ்கற் தயாரிப்பு நிலையம்", சபாபதி வீதி, தலை யாளி, கொக்குவில். (C 3746)

60 வயதுப் பெண்ணுக்கு நல்லூர்சுற்றுடவில் சாப்பாடு, Comode (கொமோட்) வசதியுடன் ஒரு அறை தேவை விளம்பர இல: C3764, C/O சுழநாடு, யாழ்ப்பாணம். [C 3764]

## வகுப்புகள்

Electronic Engineering Radio and T. V (Antenna, Deck), வெல்டிங் வாறிங், மோட்டார் மெக்கானிசம், மோட்டார் வைண்டிங், தட்டெழுத்து, சுருக்கெழுத்து ஆரம்பமாகவுள்ளன. சர்வ தேச அங்கீகாரம் பெற்ற சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும். வெளிநாடு செல்பவர்களுக்கு விரைவில் Courses முடிக்கப்படும். Vispa Engineering Aid Hall, (ஆணைப்பந்திச் சந்திக்கருகாமையில்), 328, நாவலர்வீதி, யாழ்ப்பாணம். [C 3759]

## மணப்பந்தல்

கனடாவில் வாழும் 25 வயதுப் பெண்ணுக்கு இரட்சிக்கப்பட்ட கிறிஸ்தவ மணமகன் தேவை. தொடர்பு: சகாயர் திருமண சேவை, புதுவாழ்வு நிலையம், ஆணைக்கோட்டை. [C 3761]

கனடாவில் வங்கியில் பணி புரியும் 30 வயது வாலிபருக்கு 26 வயதுக்குட்பட்ட மணமகன் தேவை. ஆங்கிலம் பேசக்கூடியவரும் தட்டெழுத்து தெரிந்திருப்பவரும் விரும்பத்தக்கது தொடர்புகொள்க: சகாயர் திருமணசேவை, புதுவாழ்வு நிலையம், ஆணைக்கோட்டை. [C3760]

## A Boon to Diabetic Patients

## DIABETIC BROWN BREAD

தவிட்டுப் பாண் இப்பொழுது விற்பனையாகின்றது.

Now available ALSO YOUR FAVOURITE CURRANT LOAF.

Stockists: CITY MEDICALS, BHARATH TRADES, [செற்றி மெடிக்கல்ஸ்] [பாரத் டிரேட்ஸ்] Hospital Road, Hospital Road, Jaffna. Jaffna.

[Adjoining Eric-Rajapakse Opticians]

Made By: PEDRUPILLAI'S PREMIER BAKERY, 73, Main Street, Jaffna. T. P: 22644. Estd: 1865

AWAIT ANOTHER FIRST BY PREMIER'S - PUFF PASTRIES AND SAVOURIES [C-3722]

## பிரயாண ஒழுங்குகள்

★ கனடா ★ ஜெர்மனி  
★ பிரான்ஸ் ★ டென்மார்க்

ஆகிய நாடுகளுக்கு பிரயாண ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளவும் மற்றும்

பாஸ்போட், பொன்ட் (BOND) விஸா, ரிக்கற் ஆகியனவும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

## INTERSUN GROUP,

சின்னத்தம்பி அவெனியு, (மகளிர் கல்லூரி அருகாமை), மானிப்பாய்.

(A-787)

## அரிய சந்தர்ப்பம்



பலரின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க மானிப்பாயில் மீண்டும் சலுகைக்கட்டணத்தில்

## Computer Programming and Data Processing

## Basic Language

புதிய வகுப்புகள் ஆரம்பம்:- 2-8-1986

TIME TABLE:-

சனி, ஞாயிறு 9 a. m. - 11-30 a. m.

மொத்தக் கட்டணம்:- 750/- மட்டும்

சேரும்பொழுது

செலுத்தவேண்டியது:- 500/- மட்டும்

ஒவ்வொரு மாணவருக்கும் சிறந்த கம்பியூட்டர் செய்முறைப் பயிற்சி அளிக்கப்படும். ஒவ்வொரு பாடத்திற்கும் அச்சிட்ட தமிழ் மொழிபெயர்ப்புகள் இலவசமாக வழங்கப்படும்.

O/L படித்த இருபாலாரும் சேரலாம்.

நேரில் வரவும்:-

## UNIKO COMPUTER CENTRE

(சதுரலைச் சந்தி)

282, யாழ்ப்பாணம் ரோட், மானிப்பாய்.

[C-3763]

## BECON

(ஸ்ரீதர் சினிமா முன்பாக) 156/3, Stanley Road, JAFFNA

G. A. Q. 87

பொருளியல்

S. வரதராஜன்

ஆரம்பம்: 2-8-86 சனி 1.30 p.m.

(முழுப் பாடத்திட்டமும் முடிக்கப்படும்) (A 1016)

## பிரயாண ஒழுங்குகள்

★ டென்மார்க் ★ ஜெர்மனி  
★ பிரான்ஸ் ★ கனடா

நேரடியான உடனடிப் பிரயாணம்

நாளூக்கு நாள் பயணமாகிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். உடனடியாக எமது காரியாலயத்தில் தொடர்புகொள்ளவும்.

## குவைற்

டிரைவர் (Driver), பணிப்பெண்

## சுவதி அரேபியா

கிளிநோர்ஸ்

உடனடி பிரயாண ஒழுங்கு செய்துகொடுக்கப்படும். அத்துடன் பாஸ்போட், பொன்ட், விசா, ரிக்கட்டிங் என்பனவும் குறைந்த செலவில் உடனுக்குடன் செய்து கொடுக்கப்படும்.

## Group Atlantic Travels

163, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

[அடைக்கலமாதா கோவிலுக்கு முன்பாக]

V. M. Balasingam

HOTEL ORCHID INN,

571/6, GALLE ROAD,

WELLAWATTE, COLOMBO-6.

T. P. 583916

A 1004

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை.

## புதிய மாணவர் அனுமதி

1986/1987

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் கலை, விஞ்ஞான மருத்துவ பீடங்களுக்கு புதிய மாணவர்களைச் சேர்ப்பதற்கான தகுதிகாண் பரீட்சை இப்பல்கலைக்கழகத்தில் ஆகஸ்ட் மாதம் 6ம் திதி காலை 10-00மணிக்கு நடைபெற உள்ளது. பரீட்சைக்குவரும் மாணவர்கள் தத்தமது தேசிய அடையாள அட்டையையும் அனுமதிக்கடி தத்தினையும் தவறாது கொண்டுவருமாறு வேண்டப்படுகின்றனர்.

தகுதிகாண் பரீட்சையை அடுத்து ஆகஸ்ட் மாதம் 11ம் திதியிலிருந்து ஆகஸ்ட் துரிதப்பயிற்சி வகுப்புகள் ஆரம்பமாகும்.

கீழ்க்குறிப்பிட்டுள்ளவாறு புதிய மாணவர்களின் பதிவுகள் மேற்கொள்ளப்படும். பதிவு செய்வதற்காக வரும் மாணவர்கள் தம்முடன் கொண்டுவர வேண்டியவை:-

1. பிறப்பு அத்தாட்சிப்பத்திரம்.
2. பாடசாலை விடுசைப்பத்திரம்
3. பாஸ்போட் அளவிலான 7 புகைப்படங்கள் [2" X 2"]
4. தேசிய அடையாள அட்டை.

பதிவுக் கட்டணங்கள்:

[அ] கலைப்பீடத்திற்கு சேர்க்கப்படும் மாணவர்கள் தமது பதிவுக்கட்டணமாக ரூபா 60/-இனை தபாற் கட்டணமாகவோ அன்றி காசுக்கட்டணமாகவோ "நிதியாளர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்" என்ற பெயருக்கு செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

[ஆ] புவியியலை ஒரு பாடமாக எடுக்கும் கலைப்பீட மாணவர்களும், விஞ்ஞான, மருத்துவபீட மாணவர்களும் பதிவுக் கட்டணமாக ரூபா 110 இனை தபாற் கட்டணமாகவோ அன்றி காசுக்கட்டணமாகவோ "நிதியாளர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்" என்ற பெயருக்கு செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

பாடநெறி	பதிவுசெய்யும் திகதி	நேரம்
கலை	12-08-86	1-30 — 4-00மணி
வர்த்தகமும்		
வியாபார		
நிவாகமும்	13-08-86	1-30 — 4-00மணி
விஞ்ஞானம்	14-08-86	1-30 — 4-00மணி
மருத்துவம்	15-08-86	1-30 — 4-00மணி

பதிவாளர்.

[A-975]

**மணிவாக்கு**

உணவில் பொதுமையுடன் இரத்தம் சிந்தாது புனிதமான அன்புறவால் உயிரினங்கள் யாவும் பிணைக்கப்பட்டிருப்பின் இவ்வுலகம் எத்தனை அழகாய் இருக்கும்.

— எட்வின் ஆர்னால்ட்

# நமதுநோக்கு

## “சகல தமிழரையும் கொன்றுவிட கோரிக்கை!”

இனப்பிரச்சனைத் தீர்வுக்கு எத்தனையோ வழிமுறைகளைப் பலரும் வெளியிட்டு வருகிறார்கள். அவைகளில் ஒன்றுதான் பிரச்சனைக்கு காரணமாக உள்ள தமிழ்மக்கள் அவைவரையும் கொன்றெழுதித்துவிடுவதென்பது.

ஜனாதிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவுக்கு சிங்கள இப்படிக்கடிதம் எழுதியுள்ளாராம். களனியில் அண்மையில் ஒரு கூட்டத்தில் பேசும்போது திரு. ஜெயவர்த்தனவே இந்தத் தகவலை வெளியிட்டார்.

“அது தவறானது” என்று கூறிய ஜனாதிபதி “செய்வதற்குக் கஷ்டமானது” என்றும் ஒப்புக்கொண்டார். “அவ்வாறு செய்தால் சிங்களவர்களே பெரிதும் கஷ்டமடைவார்கள்” என்றும் உணர்த்தினார்.

இந்த மாதிரியான முயற்சிகள் தோல்விகண்டதில் வினாவாகவே மாகாணசபைகள் திட்டம் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளனவா? என நமது வாசகர் கேட்பது இயற்கை.

ஓர் இத்தை அழிக்க வேண்டுமானால் அவர்களின் மொழியை அழிக்க வேண்டும் என சிலர் சூதுகிறார்கள். ஆனால் உலகநடைமுறையைப் பார்க்கையில் மொழியை அழிப்பதென்பது அவ்வளவு சுலபமல்ல. மொழியில்லாத இனங்களும் உண்டு. ஆதியில் மனித நாகரிகத்தின் வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையாக இருந்துள்ள வததின், சமஸ்கிருதம் போன்ற மொழிகளைப்பேசும் மக்களை இன்று காணோம். அம்மொழிக்கூறிய பக்கள் ஒரு தனி இனமாக இன்று அறியப்படுவதில்லை என்றாலும் அம்மொழிகள் இன்றும் வாழ்கின்றன.

எனவே மொழியை அழித்து இனத்தை அழிப்பது சாத்தியமில்லை. மேற்கால்கின் அரசியல் சாணக்கியனை கிரேக்க நாட்டு மாக்கிய வல்லியின் சிந்தனைப்படி சிறுபான்மை இனம் ஒன்றை அழிப்பதாயின் அதற்கான இலகுவான வழி அம்மக்கள் வாழும் பிரதேசங்களில் பெரும்பான்மையினரைக் குடியேற்றுவதும் அதற்சேற்றற்போல் அரசனின் படைபட்டாளங்களை அப்பிரதேசங்களில் நிறுத்துவதுமாகும்.

இதனால் என்ன நடக்கும் என்றால் அச்சத்தில் குடிபெயர்பவர்களேபோக சிறுபான்மையினரின் மொழி, கலை, கலாசாரம் மதப்போன்ற அவர்களே தனித்துவமாகக் காட்டும் அம்சங்கள் மீது படிப்படியாக பெரும்பான்மையினரின் சாடல்படிய ஆரம்பிக்கும். மெதுவாக அவர்களின் மேலாதிக்கத்தில் இவை கலப்படமாகி காலப்போக்கில் பெரும்பான்மையின

ரைச் சார்ந்த ஒரு பிரிவினராக அம்மக்கள் மாறிவிடுவார்கள்.

இந்த உண்மையை சிங்களத்தலைவர்கள் அறிந்து தான் மிக இலகுவாக வாழைப்படித்தில் ஊசியை ஏற்றுமாட்டோல் தமிழ்ப்பகுதிகளில் குடியேற்றங்களை திட்டமிட்டு செயல்படுத்திவந்துள்ளார்கள்.

தமிழ்மக்கள் இலங்கையில் சிறுபான்மையினர் என்றாலும் உலகளவில் டன்மடங்கு பெரும்பான்மையாம் இருப்பதாலும், இவர்களின் கலை கலாசாரப் பாரம்பரியங்கள் இங்குள்ள பெரும்பான்மையினரின் அதே அம்சங்களைவிட பழமையும் இலகுவில் விழுங்கப்படமுடியாத வையாகவும் இருப்பதாலும், மட்டுமின்றி திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களால் ஏற்பட்டுவரும் சிரழிவுகள் குறித்து காலம் தாழ்த்தியாகிலும் விழித்துக்கொண்டதாலும் தமிழினம் இன்று தனது உரிமைசனக்காகப் போராடக்கூடிய நிலையில் இங்கு இருக்கின்றது.

எனவே தமிழ்மக்களை அழித்தொழிக்கும் விடயம் இன்று ஒரு கடிதத்தின் மூலம் யாரோ எடுத்துக்கூறித்தான் தெரியவரவேண்டும் என்பதில்லை.

ஆனால் திட்டமிட்டமுறையில் தமிழ்ப் பிரதேசங்களை அபகரிக்கும் முயற்சிகள் 1948ம் ஆண்டுக்குப் பின்பே ஆரம்பித்தன.

அண்மையில் போராதனைப் பல்கலைக் கழகத்தில் ஓர் நிகழ்ச்சியில் தேசியபோது; அ. இ. த. காங்கிரஸ் பொதுச்செயலாளர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் (குமார்) இந்தக்குடியேற்றங்கள் பற்றி பின்வருமாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்:

“தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் பிரச்சனையானது அரசாங்க உதவியுடனான குடியேற்றத் திட்டங்களை யடுத்து அதாவது, தமிழர் சளின் பாரம்பரியத் யசத்தல், குறிப்பாக கிழக்கு மாகாணத்தில் 1948ம் ஆண்டிலிருந்து வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு வெளியே வாழும் சிங்கள மக்களைக் கொண்டு வந்து குடியேற்றியதுடன் ஆரம்பித்தது. அத்தகைய குடியேற்றங்களுக்கு அரசாங்கம், காணிகள், நிதி ஆகியவற்றை வழங்கி வீடுகளைக் கட்டி தொடர்ந்து செயற்படுத்தியது”

எனவே சுதந்திரத்துக்குப்பின் இதவரை காலமும் பதவியிலிருந்த அரசாங்கங்கள் படிப்படியாக எடுத்து வந்துள்ள நடவடிக்கைகளும், காலத்தக்குக் காலம் பேரினவாதிகளால் கட்டவிழ்த்துவிடப்பட்ட இரத்தக்ளரிகளும் அவைகளின் விளைவாக எழுந்துள்ள தமிழ் இனஞர் களின்தீ விரவாதமும், இப்பொழுது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் குண்டு வீச்சுக்கள், விமானத் தாக்குதல்களும் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்;

இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

# சுவாமி சிவானந்த மகரிஷி பாரதத்தின் இமாலயம்

மனிதகுல மேம்பாட்டுக் காச 76 வயதுவரை வாழ்ந்து அறியாமை என்னும் கொடிய இருளில் தட்டுத்தடுமாறிய கோடிக்கணக்கான மக்களின் வாழ்க்கையில் ஞான ஒளியை ஏற்றியவர் சுவாமி சிவானந்தர்.

பந்தமடையில் பிறந்த சிவானந்தர் எட்டயபுரத்தில் வளர்ந்து, தஞ்சையில் தழைத்து, மலாய்நாட்டில் மலர்ந்து, வடநாட்டில் காய்த்து, ரிஷிகேசத்தில் பழுத்து விதை தூவி, இன்று உலகிற்கெல்லாம் கர்மயோக நிழலும், பக்தியோக மலரும், ஞானயோகக் கனியும் அளிக்கும் யோகவேதாந்த சோலையாக வாழ்ந்துகாட்டி, புத்தர், சங்கரருக்குப் பிறகு பாரதநாட்டு அத்யாத்மஞானத்திற்கு புகழைத் தேடிக்கொடுத்தார்.

சிவானந்தரை நினைத்தால் இமாலயம் எம் கண்முன்னே தோன்றுமளவிற்கு தெய்வஜீவனத்தைச் சாதாரண மக்களுக்குப் படிப்படியாக விளக்கினார்.

சிவானந்தரின் உள்ளம் தூய்மையானது. கருணை நிரப்பியது. மகாசாத்வீகியாக சத்தியவாகை விளங்கிய இவரது வாழ்க்கைநெறி தனித்துவமானது, இவரது உபதேசங்கள் மனிதகுல வாழ்வைச் செம்மைப்படுத்தக்கூடியன. இவர் அருளிய சாதன தத்துவம் முப்பத்திரண்டும் முப்பத்திரண்டு கட்டளைகளாக மிளிர்கிறது.

இவரது சாதன தத்துவத்தில், உடல்நலப் பயிற்சி, சக்திப் பயிற்சி, நீதிப் பயிற்சி, உள்ளப் பயிற்சி, நெஞ்சப் பயிற்சி, மனஸ்ப் பயிற்சி ஆகிய மப் பயிற்சி ஆகிய ஏழு பயிற்சிகளைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

“ரொன்” கணக்கில் பேசப்படும் கொள்கைகளைக் காட்டிலும் “ஒரு அவன்ஸ்” நடைமுறைப்பயிற்சி மிவும் நல்லது என்று சிவானந்தர் கூறினார்.

[இன்று சுவாமி சிவானந்தர் நினைவு தினமாகும்.]

யிருப்பது சிந்தனைக்குரிய விடயம்.

இன்று மரணங்கள் சர்வசாதாரணமாகி விட்டன. இயற்கை மரணங்களிலும், பார்க்க செயற்கை மரணங்களே அதிகம். இன்றைய மரணங்களுக்கும் சிவானந்தர் அன்று கூறிய “மரணம் ஒவ்வொரு நொடியிலும் உண்க



காகக் காத்திருக்கிறது” என்ற கருத்து சகலருக்கும் பொருந்தும். ஆகையால், உன்கடமைகளைச் செய்யத் தவறாதே, என்று கூறிய உபதேசமொழிகள் இன்று எவ்வளவு பொருத்தமாகவுள்ளது என்பதை அவதானிக்கலாம்.

“உன்னுடையகொள்கைகள், லட்சியங்கள் இவற்றில் உறுதியுடனிருந்து பலனை எதிர்பாராது உன் கடமையைச்

செய். இறைவன் உனக்கு அருள்புரிவார்” என்று சிவானந்தர் கூறிய கூற்று இன்றைய எமது வாழ்வில் எத்தகைய உண்மையைப் பிரதிபலிக்கக்கூடியதாக உள்ளது.

இன்று எம்மத்தியில் ஏமாற்றுப் பேர்வழிகள் எத்தனையோ பேர் இருக்கிறார்கள். வீண்பேச்சு பேசுபவர்கள், மற்றவர்களைப் பற்றிக் குறைகூறுபவர்கள் அவதூறு புகழ்பவர்கள் மற்றவர்களைக் தீங்கு செய்பவர்கள் என்று எவ்வளவுவா பேர் இருக்கிறார்கள். இவர்கள் அத்தனைபேரும் இவற்றைக் கைவிட்டு அளவாப்பி பேசி அன்பாக இருக்கவேண்டுமென்பது சிவானந்தரின் விருப்பம்.

எம். வாமதேவன்  
மனிதன் தெய்வீக வாழ்க்கையை அமைத்துக்கொள்ள அன்பு, தூய்மை, சத்தியம் ஆகிய முன்றையும் கடைப்பிடிக்கவேண்டும் எனிமையான வாழ்க்கையை நடத்தி உண்மையைப் பேசி எல்லோரையும் நேசித்து சகலகாரியங்களிலும் நேர்மையாக இருந்தால் தெய்வ தரிசனம் கிடைக்கும் என்பது சிவானந்தர் அருள்வாக்கு.

ஓம் கருணையும் அன்பும் நிறைந்த இறைவா! உனைத் தொழுது வணங்குகின்றோம்; நீ எங்கும் உள்ளாய், எல்லாம் எல்லாம் அறிவாய்; நீ ஸச்சிதானந்தப் பொருள் மெய்ப்பொருளும், மெய்யறிவும், பேரின்பமும் நீயே; எல்லா உயிர்களிலும் உறைபவன் நீயே.

## இன்று உற்சவாரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், புதன். வண்ணவீரமாகாளி அம்மன் கோவில் துர்க்கை அம்பாள் அலங்கார உற்சவம் இன்று புதன்கிழமை ஆரம்பமாகிறது தொடர்ந்து பத்துத்தினங்கள் திருவிழா நடைபெறும். [அ]

## அலங்கார உற்சவம்

யாழ்ப்பாணம், புதன் கோப்பாய் மத்தி அருள்மிகு ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்மன் ஆலய வருடாந்த அலங்கார உற்சவம் விமர்சனமாகக் கொண்டாடப்படவுள்ளது. இன்று ஆரம்பமாகும் இவ் அலங்கார உற்சவம் அபிஷேக, ஆராதனைகளுடன் தொடர்ந்து பத்துநாட்கள் நடைபெறும். [எ]

## ஆடிப்பூர விழா

யாழ்ப்பாணம் - புசன் கோப்பாய் பழைய வீதி அருள்மிகு விரபத்திரர் ஆலய பத்திரகாளி அம்பாள் ஆடிப்பூரவிழா இன்று புதன்கிழமை ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து 10 தினங்களுக்கு நடைபெறும். அடுக்கமாதம் 8ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை ரிசேட அபிஷேக ஆராதனைகளுடன் திருவிதிஉலாவும் இடம்பெறும். [ச]

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

குதல்சனம் போராட்டங்களும் நமக்கு நினைவுறுத்துவது யாதெனில்; இந்த நாட்டின் இனப்பிரச்சனையை அன்றாடம் நடத்தப்படும் படுகொலைகளால் தீர்த்துவிட முடியாது. தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்திக்கு ஒன்றே அமைதிக்கான அடிப்படை மார்க்கமாக இருக்கமுடியும் என்பதே.

## தையல்நாயகி திருப்பள்ளி எழுச்சி

விண்ணகத்தே செம்பரிதி ஓவியங்கள் திட்டவியனுலகம் இருட்போர்வைகளை மெல்ல நீக்க வண்ணமலர் த தேனுண்டு வண்டுகவிபாட. மயிற்சூட்டம் தோகைவிரித்தே இனிதின் ஆடவண்னையெனும் புனிதநகர் தனிற் கோயில் கொண்ட

வாலாம்பிகைக்காயே கையல் நாயகியே விண்ணமுத விளங்கொளியே வேண்டமுடியார்தம் வினைதீர்க்கும் பெருங்கடலே பள்ளி எழுந்தருளாய்

ம. பார்வதிநாதசுவம்  
இன்று வண்ண தையல்நாயகி அம்பாள் கொடியேற்றம்.

## ‘அரசியல் தீர்வையே அரசு காணவேண்டும்’

கேடும்பு, செவ் மறுபுறம் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி அரசுடனும் ஏனைய யான முறையில் தீர்வு காண்ப அரசியற் கட்சிகளுடனும் தற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்போது எதிர்ப்புகள், பயமுறுத்தல்கள் வரும். எனினும் அவற்றைக் கண்டு அஞ்சாமல் அரசு தணிந்து செயற்படவேண்டும். அரசியற் தீர்வு காண்பதிலிருந்து அரசு ஒரு போதும் பின்வாங்கக்கூடாது”.

இவ்வாறு கலவாண எம்.பி. திரு. டியூகுணசேகரா பாராளுமன்றத்தில் நடைபெற்ற அவசரகாலச் சட்ட நீடிப்புக்கான பிரேரணையில் உரையாற்றுகையில் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:- “இனப்பிரச்சனைக்கு அரசியற் தீர்வு காண்பதற்குக் கடந்த சில வாரங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சிகளை நாம் பாராட்டுகிறோம். ஒரு புறத்தில் அரசியல்கட்சிகள் பிரச்சனை தொடர்பாக அரசுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியபோது

இன்று கார்த்திகைத் திருவிழா யாழ்ப்பாணம், புதன். வரலாற்றுப் பெருமை ராய்ந்த மாவிட்டபுரம் கந்த சுவாமி கோவில் திருவிழாக்கள் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. வழமைபோல் இவ்வாண்டும் பக்தர்கள் பெரும்தொகையாக விழாவைத் தரிசிக்கின்றனர். இன்று திருக்கார்த்திகைத் திருவிழா இடம்பெறுகிறது.

இன்று கார்த்திகைத் திருவிழா யாழ்ப்பாணம், புதன். வரலாற்றுப் பெருமை ராய்ந்த மாவிட்டபுரம் கந்த சுவாமி கோவில் திருவிழாக்கள் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. வழமைபோல் இவ்வாண்டும் பக்தர்கள் பெரும்தொகையாக விழாவைத் தரிசிக்கின்றனர். இன்று திருக்கார்த்திகைத் திருவிழா இடம்பெறுகிறது.

இன்று கார்த்திகைத் திருவிழா யாழ்ப்பாணம், புதன். வரலாற்றுப் பெருமை ராய்ந்த மாவிட்டபுரம் கந்த சுவாமி கோவில் திருவிழாக்கள் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன. வழமைபோல் இவ்வாண்டும் பக்தர்கள் பெரும்தொகையாக விழாவைத் தரிசிக்கின்றனர். இன்று திருக்கார்த்திகைத் திருவிழா இடம்பெறுகிறது.

## தவறிவிட்டது

5-7-86 அன்று ஆணைக் கோட்டைக்கும் கல்வியங்காட்டிற்கும் இடையில் 631470645 V இலக்கமுடைய அடையாள அட்டை தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் கொக்குவில் தனியார் மினிபஸ் சங்கம் கொக்குவில் ஒப்படைக்கவும். சன்மானம் வழங்கப்படும். (C3766)

## பின்முற்றுகும் கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

மாவட்ட நீதிமன்றம் பருத்தித்துறை காலஞ்சென்ற வயித்திலிங்கம் சிவராசாவின் மரணசா தன மில்லாத சொத்துக்கள் சம்பத்துகள் சம்பந்தமாக - மரணமெய்திவர் சிவராசா கைம்பெண் சாந்தகுமாரி கரவெட்டி மேற்கு.

மனுதார்

இல. T/1215

எதிர்

1. சிவராசா மிகிந்தலா  
2. சிவராசா பிரிந்தா, கரவெட்டி மேற்கு. பிரதிவாதிகள்  
3. தம்பையா சிதம்பரப் பிள்ளை கரவெட்டி மேற்கு. 1ம் 2ம் பிரதிவாதிகளின் பாதுகாவலர்  
மேலேயுள்ள இலக்கம் கொண்ட மரணசாதனை வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோனவரின் மரணச்சொத்தை நிரூபிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் மொட்டுக்கப்பட்டு அதில் அதற்கிணங்க பின்னுறு திக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ள தென்றும்மேற்சொல்லப்பட்ட பராயமடையாத 1ம், 2ம்பிரதிவாதிகளின் பாதுகாவலராக 3ம் பிரதிவாதி நியமிக்கப்படுவார் என்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

அக்கறையுள்ள ஆள் எவரும் 1986ம் வருடம் புரட்டாதி மாதம் 19ஆம் திகதிமு.ப 9-00 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்டுள்ள பின்னுறு திக் கட்டளை ஏன் முற்றானதாகக்கப்படலாகாது என்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு தேவைப்படுத்தப்படுகின்றனர்.

1986ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 14ம் திகதி.

மன்றின் கட்டளைப்படி, சன்முகம் நடராசா பதிவாளர்

வரைவு:

பெ. செ. பாலசிங்கம், மனுதாரின் சட்டத்தரணி. C 3698

## லிடோ

காலை 10-30, 2-30, 6-30

பாக்கியராஜ்-சரிதா நடிகை

மொளனகீதங்கள்

(கலர் - புதிய பிரதி)

எமது அடுத்த வெளியீடு

புதுமைப் பெண்

[புதிய பிரதி]

## வெலிங்டன்

வெண்திரையில்

10-30, 2-30, 6-30

இனிய பாடல்கள் அதி

பயங்கர சண்டைகள்,

தந்திர காட்சிகள்,

நகைச்சுவை நிறைந்த

சிவாஜி, ஜமுனா

வீரப்பா, நம்பியார்

தங்கமலை ரகசியம்

[புத்தம் புதிய பிரதி]

இந்தியாவிலிருந்து

தருவிக்கப்பட்டது.

## இன்று கொடியேற்றம்

யாழ்ப்பாணம், புதன் சன்னகம் ஸ்ரீ கதிரபலைச் சிவன் - சுவர்ணம்பிகைத்தேவி ஆடிப்பூர மகோற்சவம் இன்று காலை 9 மணிக்கு கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகும். அடுத்தமாதம் 4-ம் திகதி சுமங்கலித்திருவிழாவும் 7-ந் திகதி தேர்த்திருவிழாவும் 8-ம் திகதி தீர்த்தத்திருவிழாவும் இடம் பெறும் [ச]

## சுவாமி சிவானந்த

[3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
வது கவலைக்குரிய விடயமாகும். இத்தகைய செயல்களை வன்மையாகக் கண்டிக்கிறோம். "இவ்வேளையில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியிடமும் ஆயுத மேந்திப் போராடுபவர்களிடமும் நாம் ஓர் வேண்டுகோளை விடுக்கின்றோம். இனப் பிரச்சனையைச் சமாதானமாக அரசியல் தீர்வுமுறையில் ஐக்கிய இலங்கையுள் தீர்க்க நடவடிக்கைகளை சகல ஒத்துழைப்பையும் வழங்க வேண்டும்." [இ-எ]

## காயமடைந்தோர் விபரம்

யாழ்ப்பாணம், புதன். யாழ் கோட்டை இராணுவத்தினரால் நேற்று முன்தின மிரவு மேற்கொள்ளப்பட்ட 'ஷெல்' தாக்குதலால் காயமடைந்து யாழ் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளவர்கள் விபரம்: எஸ். கமலேசன் (வயது 22) அன்னசத்திரம், ரி. மார்க்கண்டு (வயது 60) ஆரியகுளம் எஸ். சலீம் (வயது 21) மட்டுவில் எஸ். கணபதி (வயது 37) பிரப்பங்குளம், எஸ் ரஞ்சன் (வயது 22) அன்னசத்திரவேள். (ச-இ)

## ஒருதலைபட்ச...

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
றுக்கான முயற்சிகள் தற்போது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் சமயத்தில் அவற்றை கெடுக்கும் விதத்தில் எவ்வித வன்முறைகளும் இடம்பெறக் கூடாது என்றும் தெரிவித்தார் [இ-இ]

## WANTED

1. Surveying Equipment: Theodolite, levels, chains, tapes, staff etc., for teaching field work.
2. Part-time instructor in "Electric Motor winding". Contact immediately

DIRECTOR,

Jaffna College Tech. Institute, Vaddukoddai.

(A 976)

## 88 III-ம் பிரிவு

A/L வகுப்புக்கள் ஆரம்பம்  
02-08-1986 சனா காலை 9-30மணி

PHYSICS	—	9-30	-	10-30
CHEMISTRY	—	10-30	-	11-30
ZOOLOGY	—	11-30	-	12-30
BOTANY	—	12-30	-	01-30
PURE and APPLIED } MATHS—		11-30	-	01-30

விபரங்கட்கு:-

NEW MASTER INSTITUTE

B. M. C. LANE,

JAFFNA.

[A-1007]

## HOTEL GNANAM'S

[Under new Management]  
Relax at the Beer Garden



★ ENJOY THE BEST CHINESE MEALS

★ HOT AND COOL DRINKS

★ LUNCH AND SHORT - EATS

Etc. Etc. Etc. Etc.

Open from 9-30 a. m. to 11-30 p. m. Daily

299, CLOCK TOWER ROAD, JAFFNA,

WHERE OUR STANDARDS ARE HIGH.

Telephone: 22082 — 23067

(A 1017)

## யாழ்.கோட்டை..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நீதிமன்றத்தையும் யாழ் நீதிமன்றத்தையும் யாழ். மேல்நீதிமன்ற நீதிபதி எஸ்.

## ஈ. பி. ஆர். எல். எஸ்.

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
டனர்: பலர் படுகாயமடைந்தனர்.

## காரைநகர்

### தாக்குதல்

காரைநகரில் தமது இயக்கத்தால் நடத்தப்பட்ட தாக்குதல் குறித்து ஈழ மக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி நேற்று விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்திருப்பதாவது:- "நேற்று முன்தினம் நண்பகல் காரைநகர் கடற்படையினர் வந்த முன்று பிரங்கிப் படகுகள் மீது மக்கள் விடுதலைப் படையினரால் மோட்டார் ஷெல் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டது இத்தாக்குதலினால் கடற்படை பிரங்கிப் படகு ஒன்று சேதமடைந்தது மக்கள் விடுதலைப் படையினர் மோட்டார் ஷெல் தாக்குதலால் கடற்படையினர் சிலர் கொல்லப்பட்டனர் ஏனையோர் மோட்டார் ஷெல் தாக்குதலைக் கண்டு படகுகளில் இருந்து குதித்து நீந்தியபடி முகாமை நோக்கி தப்பிச் சென்றனர்." (மா)

## புலிகள்...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இதனை முறியடிக்கும் முகமாக எமது தரப்பினர் கோட்டை முகாம் மீது இரவு மோட்டார் தாக்குதல் நிகழ்த்தினர். இத்தாக்குதலில் இருவர் கொல்லப்பட்டதாகவும், 3 பேர் படுகாயமடைந்ததாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்திருந்தது தெரிந்ததே. காயமடைந்தவர்களில் முகாம் பொறுப்பதி காரியும் அடங்குவர்." (மா)

## திருகோணமலையில்

### கண்ணிவெடி

இதேவேளை திருகோணமலை மாவட்டத்திலுள்ள முதலாம் கண்டம் என்ற இடத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட தரைக்கண்ணிவெடிச் சம்பவத்திற்கு உரிமை கோரி விடுதலைப் புலிகள் நேற்று விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:

"திருகோணமலைமாவட்டத்திலுள்ள பன்னாள் இராணுவ முகாமில் இருந்து நேற்று மாலை 3 மணியளவில் 2 ஜீப் வண்டிகளிலும், ஒரு றக்கிலுமாக சுமார் 50 ஆகாயப்படையினர் மொரவேவ பொலிஸ் - இராணுவ கூட்டு முகாமுக்கு ரோந்து செல்லும் சமயம் முதலாம் கண்டம் என்னுமிடத்தால் ரோந்துப்படையினர் வந்துகொண்டிருந்தபோது எம் மவர்கள் தரைக்கண்ணிவெடியை வெடிக்கச் செய்ததில் ஜீப் வண்டியொன்று முற்றாகச் சிதைந்தது; அதில் இருந்த அனைவரும் கொல்லப்பட்டனர். இத்தாக்குதலின்போது எமது தரப்பில் எதுவிதமான இழப்புகளும் இல்லை." (மா)

ஆனந்தக்குமாரசாமி யாழ். மாவட்ட நீதிபதி வி. ஜெகசோதியாழ் நீதிவான் எஸ். நாகராசா ஆகியோர் பார்வைப்பட்டனர். [ச-இ]

## அபினுடன் வந்த பெண் கைது

வவனியா, செல்முன்றே முக்கால் லட்சம் ரூபா பெறுமதியான அபின், பெண் ஒரு ரிடமிருந்து கைப்பற்றப்பட்டுள்ளது. வவனியா செயலகத்தின் முன்னால் உள்ள தடை முகாமின் நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற சோதனையின்போது பஸ்ஸில் இருந்த பெண் ஒருவர் மூன்றே முக்கால் கிலோ நிறையுள்ள அபின் வைத்திருந்ததைத் தொடர்ந்து கைது செய்யப்பட்டு பொலிஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளார். (மா. இ)

## சுபநேரம்

யாழ்ப்பாணம் புதன் பரணி, திருவோணம், விசாகம், அஸ்தம் இந்த நட்சத்திரங்களின் நாலாம் பாதமும் கடகராசியும் கூடிய காலத்தில் ஒருசிட்டி மண்ணின்றால் பூமி பவிதமும், நாம் இருக்கும் படு எமதாகும் நிலையும் உண்டு. இந்தநேரம் இன்று 30ந் திகதி காலை 5-30க்கும் 5-59க்குமிடையில் ஏற்படுகின்றது.

இந்நேரத்தில் ஒரு சிட்டிகை மண்ணைத்தின்று, நவக்கிரக வழிபாட்டில் ஈடுபட்டால் பூமி பவிதம் மண்காக்கப்படல் நிலை பெறல் உண்டென விருதுப் பட்டிமூலம் இராமலிங்கக் குருக்களால் எழுதப்பட்ட சோதிடக்கிரக சிந்தாமணி சொல்கிறது. (ஊ)

## காங்கேசன்...

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
இந்நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது முன்பு இராணுவத்தினர் துறைமுகப்பகுதிக்கு வந்து சில மணிநேரம் கண்காணித்து விட்டு பின்னர் காங்கேசன் துறை இராணுவ முகாமுக்கு திரும்பினர். ஆனால் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை முதல் பகல் முழுவதும் அங்கு இராணுவத்தினர் காவலுக்கு நிறுத்தப்பட்டுள்ளனர். (இ)

## சல்பில்ல...

[1ம் பக்கத்தொடர்ச்சி]  
ரின் மரணச் சடங்கில் கலந்து கொண்டு அங்கு தங்கி நின்ற காதையர் கோஷ்டியே, மலையகத் தமிழரின் வயனுள்புகுந்து தாக்குதல் நடந்தினராம். அத்தகையகப்பட்ட 12 குடும்பங்களுக்கும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சில உதவிகளைச் செய்து வருகிறது. அரசாங்கமோ ஜி. தே. க. தோட்டத் தொழிற்சங்கமோ இச்சம்பவம் குறித்து எதுவித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை என்று பாதிக்கப்பட்ட தொழிலாளர் கவலையடைந்துள்ளனர். கண்டியிலிருந்து 5 மைல் தூரத்தில் இத் தோட்டம் உள்ளது. (மா)

## வீடியோ புளொசம்ஸ்

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் இனிய நிகழ்ச்சிகளை மிகச்சிறந்த முறையில் வீடியோ படம் பிடித்து மகிழ யாழ். நகரில் முதல்தரமான வீடியோ படப் பிடிப்பாளர்கள்:

## வீடியோ புளொசம்ஸ்.

எமது புதிய வெளியீடுகள்:

1. புதிர்

முரளி, சந்திரா (அறிமுகம்), ஆஷா.

2. கைதியின் வேட்டை

விஷ்ணுவர்த்தன், பவித்ரா, தேவிஸ்ரீ.

3. மனிதனின் மறுபக்கம்

சிவகுமார், ஜெயஸ்ரீ, ராதா, ராஜலட்சுமி.

வீடியோ புளொசம்ஸ் த வீடியோ புளொசம்ஸ்

30, சிவப்பிரகாசம் வீதி,

யாழ்ப்பாணம்.

ஆடியபாதம் வீதி,

திருநெல்வேலி.

(C-3774)

# “இன்றையதலைமுறையில் நன்றாக எழுதும் சிலரில் ஒருவர்”

யாழ்ப்பாணம், புதன் “இன்றைய இளை ய த லை முறை எழுத்தாளர்களில் மிகச் சிலரே மிக நன்றாக எழுதுகின்றனர். அந்தமிகச் சிலரில் இணுவையூர் சிதம்பர திருச்செந்திநாதனும் ஒருவர். இதை நான் மட்டுமல்ல சம கால விமர்சகர்களும் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளனர். அவரின் முழுமையான ஆளுமையை பார்க்க வேண்டுமானால் அவரது சிறுகதைகளை பார்க்க வேண்டும். 1958ம் ஆண்டிலே அவரது பணி மிகச்சிறப்பாக இருந்தது.”

இவ்வாறு கலாநிதி இ. பாலசுந்தரம் இணுவையூர் சிதம்பர திருச்செந்திநாதன் “என்றாவது ஒருநாள்” என்ற குறுநாவலின் அறிமுக விழாவில் அறிமுகவுரை நிகழ்த்தும் போது குறிப்பிட்டார்.

மேலும் அவர் தமது உரையில்:

“ஆசிரியரின் எழுத்தில் நல்ல முதிர்ந்தநிலை உள்ளது. அந்த முதிர்ச்சிக்கு இரண்டு காரணங்களைக் குறிப்பிட்டலாம் ஒன்று இன்றைய அரசியல் பொருளாதார சமூகநிலையின் காரணமாக அவருக்கு உண்டான பாதிப்பு. அதில் அவர்

## ஓய்வுபெற்ற அதிபர்

நெடுந்திவ்வு மேற்கைச் சேர்ந்த திரு சின்னசத்தம்பி தம்ப திசுளின் புதல்வரான ஆசிரியர் ஐயாத்துரை அவர்கள் தமது ஆரம்பக் கல்வியை நெடுநகரில் ஆரம்பித்து உயர்கல்வியைப் பூர்த்தி செய்தார். தமது 24 வது வயதில் பல்லாவி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலையில் பயிற்சியை முடித்து 26 வது வயதில் ஆசிரியர் பயிற்சியில் ஈடுபட்டார் முதலில் குருணாகலை கிறிஸ்தவ ஆலயக் கல்லூரியில் 8 வருட சேவையை பூர்த்தி செய்து, தொடர்ந்து பொல்காவலை சி சி தமிழ் கலவன் பாடசாலையில் 6 வருடம் பதில் அதிபராகக் கடமை யாற்றும் காலம் பல கட்டிடங்களை அமைத்தும் பாடசாலை சிறுர்களின் கல்வி ஊட்டத்திலும் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான போட்டிகளிலும் முன்னேற்றம் அடையச் செய்தார். அதன்பின் அவரது சொந்த ஊரான நல்லூரில் ஒரு வருட காலம் பணிபுரியும் வாய்ப்புப் பெற்றார்.

தன்னலம் கருதா தமிழ்த் தொண்டுகளையும் அவர் எல்லா மக்களும் சம கல்வி பெற வேண்டும் என்ற ஆர்வத்தினால் கிளிநொச்சிக்கு தன்னை அற்பணித்த செம்மல் என்று கூறினால் மிகையாக.

கண்டாவளை அரசினர் வித்தியாலயத்தில் 9 வருடம் அதிபராக இருந்தகாலம் பாடசாலையின் முன்னேற்றத்திலும் மாணவர் கல்வி முன்னேற்றத்திலும் பெருநேரங்களின் கூட்டு முயற்சியிலும் நல்ல செயலாளரை விங்கினார்.

பின் கலைவெட்டி தி-மக்களின் அருந்தவ பயிற்சிக் நாகேஸ்வர வித்தியாலயத்திலும் பணிபுரிந்தார். எமது பாடசாலையின் முன்னேற்றத்தில் அக்கறை கொண்டு பாடசாலை கட்டிடங்கள் அமைத்தும் ஆசிரியர்களுக்கான விடுதியினை அமைத்தும் பொதுநிலையம் எட்டவைந்தரை அவரது விடாபுயற்சியினால் எமக்கு பெற்றுத்தந்ததாடு மட்டும் அல்லாமல் எமது மாணவர் மூலம் எமது வித்தியாலயத்துக்கு மட்டுமின்றி கிளிநொச்சி நகருக்கே புக்கழைத் தேடித்தந்துள்ளார்

இத்துணை சிறப்பு பெற்ற ஆசிரியர் ஓய்வுபெறுவது சல்வி உலகுக்கு பெரும் நஷ்டமென்றே கூறவேண்டும், ஓர் ஆசிரியர்

கொண்ட ஈடுபாடு மற்றது அவரது கல்விப்புலம். சமூக பொருளாதாரம் பற்றி சிந்திக்காத எழுத்தாளன் நல்ல எழுத்தாளரை இருக்க முடியாது” என்றார்.

மேற்படி விழா இணுவில் கலை இலக்கியவட்டத்தினரால் இணுவில் அமெரிக்கன் மிஷன் தமிழ்சலவன் பாடசாலையில் நடைபெற்றது. பாடசாலை அதிபர் திரு. எஸ். சோதிப் பெருமாள், பண்டிதர் சபா ஆணந்தர் ஆகியோர் மங்கல விளக்கேற்ற பேராசிரியர் பசந்திரசேகரம் தலைமை தாங்கினார்.

விழாவில் ஆய்வுரை நிகழ்த்திய யாழ். பக்கைக்கழக பொருளியல் விரிவுரையாளர் திரு வி. பி சிவநாதன்சனது உரையில் “ஒரு நூல்சிறந்த நூல் என்பதுபற்றி முடிவு செய்வது ஒருசிறு சமுதாயத்தினரால் ஒருமனிதனும் அல்ல. மக்களே அது சிறந்ததா? இல்லையா? என்பதைப் பற்றி தீர்மானிக்க வேண்டும். ஒரு நூலில் வர்க்கம் வர்க்கம் என்று தொடர்ந்து குறிப்பிட்டால்தான் சிறந்தநூல் என்பதல்ல. ஆனால் வர்க்கப் பார்வை இருக்கவேண்டும் ஏனெனில் ஒருவர்க்கப் பாதையில் இருந்துதான் ஒருசமூகத்தில் உள்ள மாற்றத்தினை அறிய முடியும். இந்தக்கதையில் தனிமனித பாத்திரங்களே குறிப்பிடும்படியாக இருக்கின்றது. எல்லாப்பாத்திரங்களும் வர்க்கப்பட்ட பாத்திரங்களாகவே இருக்கின்றன” என்றார்

கலாநிதி நா. சுப்பிரமணியன் தமது ஆய்வுரையில்: “பல எழுத்தாளர்கள் தமது பெயரோடு ஊர் பெயரையும் இலக்கிய உலகிற்கு கொண்டு வந்தார்கள். இவர் ஊரின் பெயரோடு தனது தகப்பனாரின் பெயரையும் கொண்டு வந்துள்ளார். இந்தக்கதையின் பாத்திரங்கள் தனிமனித பாத்திரங்களே அவற்றின் பின்னால் உள்ள வர்க்கம் பற்றி குறிப்பிடப்படவில்லை 1970ம் ஆண்டுக்குப்பின்னர் எழுக்கவந்த எழுத்தாளர்களிடம் இக்குறைபாடு உள்ளது” என்றார்.

யாழ் மாநகரசபை ஆணையாளர் திரு. சி. வி. கே. சிவஞானம் சிறப்புரை நிகழ்த்தினார். தேசிய கலை இலக்கிய பேரவையை சேர்ந்த திரு சோ. தேவராஜ், இணுவில் கலை, இலக்கிய வட்டத்தைச் சேர்ந்த நாகலிங்கம் சிவசுதம்பரம், சுந்தையா சிறிணேசன், நூலாசிரியர் இணுவையூர் சிதம்பர திருச்செந்திநாதன் ஆகியோரும் பேசினர்

அண்ணா தொழிலக அதிபர் திரு. எஸ். பி. நடராசா உட்பட இணுவின் முக்கிய பிரமுகர்கள் நூலின் சிறப்பு பிரதிபலினை வாங்கினார்கள். [ஆ]

## மறடோன இலங்கை வருவார்

கொழும்பு, செல். உலகின் பிரபல உதைபந்தாட்ட வீரரான டியாகோ மறடோன வெகுவிரைவில் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்ய வுள்ளார் எனத் தெரிய வருகிறது. சர்வதேச வீடமைப்பு ஆண்டாக அடுத்தவருடம் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருப்பதை யொட்டி நிதிசிரட்டும் உதைபந்தாட்டப்போட்டி யொன்றில் கலந்துகொள்ளவுள்ளாருமென்றுக்கு தலைமைதாங்கியே மறடோன இங்குவருவார் எனத் தெரியவருகிறது. டியாகோ மறடோன ஆர்ஜென்டினாவைச் சேர்ந்தவர் என்பது தெரிந்ததே. [ய-ஊ]

# வேலைவாய்ப்பு இல்லாததினால் மலேசியா சென்ற 54 இளைஞர் நாடு திரும்பினர்

பண்டிதரிப்பு, செல். மலேசியா நாட்டில் வேலைவாய்ப்பை பெறுவதற்காக யாழ். நகரிலுள்ள முகவர் நிலையம் ஒன்றின் மூலம் சென்ற 54 இளைஞர்கள் அங்கு வேலைவாய்ப்பு பெறமுடியாத நிலையில் ஒருமாத காலம் அங்கு நின்று பல்வேறு ஷாடங்களை அனுபவித்துவிட்டு இங்கு மீண்டும் திரும்பிவந்துள்ளனர்.

சில்லாலை, இளவாலை, சண்டிப்பாய், மாணிப்பாய் ஆகிய இடங்களைச் சேர்ந்த இந்த இளைஞர்கள் தலா 30 ஆயிரம் ரூபா செலுத்திய யாழ். நகரிலுள்ள பிரயாண முகவர் மூலம் மலேசியா நாட்டில் வேலைவாய்ப்பு பெறுவதற்காகக் கடந்த மாதம் சென்றனர். மலேசியாவுக்கு சென்றடைந்ததும் இங்கு வைத்து பிரஸ்தாப ஏஜன்ட் கூறிய உறுதி

## தெல்லிப்பழையில் சட்டவிரோத மின்பாவனை அகற்றுப்பட்டது

மாவிட்டபுரம், செல். தெல்லிப்பழை உப அலுவலக எல்லைக்குள் சட்டவிரோத மின்பாவனைக்கு உபயோகிக்கப்பட்ட பெருந்தொகையான மின் வயர்கள் சைப்பற்றப்பட்டு எரிக்கப்பட்டன. மேற்படி உப அலுவலக மின்சார அத்தியட்சகர் திரு. பொ. ஜெயரத்தினம் தலைமை

## கல்விப் பொருட்காட்சி

வசாவிலான், செல்வாய் புன்னாலைக்கட்டுவன் அ. த. க பாடசாலையும், வசாவிலான் மத்திய மகா வித்தியாலயமும் இணைந்து நடத்தும் கல்விப் பொருட்காட்சி இன்று புக்கழமை கலை புன்னாலைக்கட்டுவன் அ. த. க பாடசாலையில் நடைபெற்று வருகிறது. மேற்படி பொருட்காட்சியின்போது கோப்பாய் வட்டாரக் கல்வி அதிகாரி திரு. ஏ. வி தங்கராசா பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொள்வார். (ஏ)

## உதைபந்தாட்டம்: சென். சான்ஸ் சாம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், புதன் யாழ். கல்வி இலாகாவில் யாழ். மாவட்டப் பாடசாலை ஸ்டேட் யே நடைபெற்று வரும் உதைபந்தாட்ட ‘நொக்கவுட்’ போட்டியின், 17-வது கப் பிரிவில் யாழ்ப்பாணம் சென் சான்ஸ் மகா வித்தியாலயம் சாம்பியனாகத் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளது. சென். சான்ஸ் மகா வித்தியாலயத்துக்கும், கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரிக்குமிடையில் நடைபெற்ற சாம்பியன் மோதலில், சென் சான்ஸ் வித்தியாலயம், சிறப்பாக விளையாடி 3-1 கோல்களால் வெற்றி பெற்றது. நேற்று யாழ் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற இப்போட்டிக்கு திரு. ஹிஸ்லர் மத்தியஸ்தம் வகித்தார். இன்றைய போதல் 19-வயதுப் பிரிவின் அரை இறுதி ஆட்டம் இன்று கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெறுவது. இம்மோதலில், யாழ். ஒஸ் மானியாக் கல்லூரியும், நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலயமும் மோதுகின்றன. (வி)

மொழிக்குணங்க வேலைவாய்ப்பு எதுவும் பெற்றுக் கொடுக்கவில்லை என்றும் இதுபற்றி தெரிவிக்கப்படுகின்றது. சாப்பாட்டிற்கு கூட வழி

யின்றி பலத்த கஷ்டத்தின்பின்னர் இவ்வாரம் இவர்கள் இங்கு வந்து சேர்ந்ததாலும் இதுபற்றி மேலும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ஒள-இ)

## தொகுதி ரீதியான அபிவிருத்தி வேலைகள்

மாவிட்டபுரம், செல். தொகுதி ரீதியாக அபிவிருத்தி வேலைகளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருள்ள நிதியில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய வேலைகள் குறித்து அடுத்தமாதம் 15-ம் தி.திக்கு முன் விபரங்களை சமர்ப்பிக்குமாறு யாழ். அரச அதிபரால் அபிவிருத்திச்சபை உப அலுவலகங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. தொகுதி ரீதியாக ஒரு

15 லட்சம் ரூபா என்ற வகையில் பல்வேறு அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்ள யாழ். அபிவிருத்தி சபையால் 86-87 பன்முகப் படுத்தப்பட்ட வரவு செலவு நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிதியில் எந்தெந்த வேலைகளை மேற்கொள்வது என ஆராய்ந்து திட்டங்களை சமர்ப்பிக்குமாறு அபிவிருத்திச்சபை உப அலுவலகங்களை யாழ் அரச அதிபர் கோரியுள்ளார்.

ஆகஸ்ட் 15-ம் திகதிக்கு முன் இவ்விபரங்களை சமர்ப்பிக்குமாறு கோரப்பட்டுள்ள தால் திட்டங்களை தீட்டுவது குறித்து உப அலுவலக அதிகாரிகளிடமிருந்து உத்தியோகத்தர்கள் அப்பகுதி பொது நல சேவா சங்கங்களை கூட்டி ஆலோசனை நடத்தி வருகின்றனர்.

மின்சார விநியோகம் சந்தை புரணமைப்பு, வீதிகள் திருத்தல், மயானங்கள் புரணமைப்பு போன்ற பல்வேறு வேலைகளுக்கு மேற்படி நிதியிலிருந்து பணம் ஒதுக்கீடு செய்யப்படுமென தெரிவிக்கப்படுகிறது.

## வேம்படி பழையமாணவர் பொதுக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம் புதன் யாழ். வேம்படி மசுளிர் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்க வருடாந்தப்பொதுக்கூட்டம் இன்று பிற்பகல் கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (சி)

## “ஷெல் வெடித்தபோது இறந்தவர் வீட்டுக்குள் படுத்திருந்தார்”

யாழ்ப்பாணம் புதன் “இறந்தவர் ஒரு வீட்டிலும் அவர் தந்தை மற்றொரு வீட்டிலும் படுத்திருந்தபோது முற்றத்தில் ஷெல் விழுந்து பலத்த சத்தத்துடன் வெடித்துச் சிதறியபோது இருவரும் கும்பலத்த காயமேற்பட்டது. இருவரையும் காரில் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லும் போது சந்திரராசா வழியில் மரணமடைந்தார்.”

தைப்பக்கமாக ஒதுக்கிநின்றோம். “எங்கள் வீட்டிற்குள் இரு சிறுவர்கள் இருந்தன. ஒன்றுக்குள் இறந்தவரும் மற்றொன்றுக்குள் அவரது தந்தையும் படுத்திருந்தனர். இருவீட்டிற்கும் நடுவில் உள்ள முற்றத்தில் ஷெல் விழுந்து வெடித்துச் சிதறியது. இருவரும் காயமடைந்தனர் ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் சென்றபோது வழியில் மகன் மரணமடைந்தார். பிரேதபரிசோதனைக்கு உத்தரவிட்டு விசாரணை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. (இ)

யாழ். ஆரியகுளத்தைச் சேர்ந்த மார்க்கண்டு சந்திரராசாவின் (35 வயது) மரண விசாரணையில் சாட்சியமளித்த வே. கதிரமலை இவ்வாறு கூறினார். யாழ். ஆஸ்பத்திரி பொலிஸ் பிரிவில் யாழ். நீதவான் எஸ் நாகராசாமுன்னிலையில் நேற்றுக்கலை மரணவிசாரணை நடைபெற்றது. வே. கதிரமலை மேலும் கூறியதாவது: “இரவு வீட்டில் படுத்திருந்தபோது நான்கு ஐந்து குட்டுச்சத்தங்கள் கேட்டன. அப்போது வீட்டில் எல்லோரும் நித்திரைவிட்டு முந்து விழுந்த

## லண்டன் பயணம்

யாழ்ப்பாணம், புதன் இளவாலை சென் சென்றிஸ் கல்லூரியின் உப அதிபர் வணபிதா ஜஸ்டின் குரனசேகரம் அடிகள் உயர் கல்விக்காக லண்டனுக்குப் பயணமாகியுள்ளார். ஒரு ரூடகாலம் இவர் அங்கு உயர்கல்வி கற்பார் எனத் தெரிகிறது (ச-ஊ)



எம்மிடம் குவைத் செல்வதற்கு பாஸ் போட் தந்தவர்களுக்கு விசா வந்துள்ளது. கீழ்க் குறிப்பிடும் நபர்கள் உடனடியாக எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

பெயர்: பாஸ்போட் இல.

1. V. T. ராதா	H 0085410
2. A. குணசீலன்	H 0477799
3. A. ஞானசேகரம்	F 121963
4. S. ரவிச்சந்திரன்	H 0216914
5. T. விஜயகுமார்	F 255991
6. R. அமிர்தலிங்கம்	H 0254287
7. S. மோகனராஜ்	H 0100925
8. K. N. இந்திரன்	H 0354027
9. V. சுப்பிரமணியம்	H 0402692
10. M. மதேஸ்வரன்	H 0356331
11. N. சிறீரங்கநாதன்	H 0418650
12. A. உதயகுமார்	H 0483341
13. S. T. ராஜ்குமார்	H 0369798
14. K. V. செல்வவீரசிங்கம்	H 0072975
15. S. தர்மராஜா	H 0480600
16. S. நந்தகதன்	H 0312174
17. N. ஜெயசீலன்	H 0321797
18. S. R. பிரபாகரன்	H 0413701
19. K. சந்திரசேகரம்	H 0385161
20. K. A. ஆனந்தராஜா	H 0240976
21. P. நடராஜா	H 0055205
22. K. ரட்ணசிங்கம்	H 0102892
23. S. ராஜேஸ்வரன்	H 0330484
24. V. தியாகநாயகலிங்கம்	H 0215936
25. T. சந்திரகுமார்	H 0349045
26. K. A. சிவராஜா	H 0474044
27. G. T. தாமரைமணிகள்	H 0460039
28. A. C. அருள் தாஸ்	H 0281546
29. S. இந்திரராஜா	H 0320080
30. J. A. வலன்மன்	G 0541780
31. J. F. பெர்னாண்டோ	H 0291184
32. T. S. சிவதாசன்	H 0281339
33. R. சேகர்	H 0419775
34. S. செல்வராஜா	H 0474625
35. V. S. சேனாதி	H 0244462
36. E. P. மாணிக்கம்	H 0435145
37. A. K. சருணன்	H 0239180
38. V. T. சுகுணலிங்கம்	H 0311377
39. N. M. சூரியகுமார்	H 0313554
40. H. A. ரொபேட்	H 0267229
41. S. எம். பரநாதன்	H 0465630
42. S. P. சுவராஜா	H 0328045
43. A. மகிபாலா	H 0356157
44. A. K. சிவபலன்	H 0312607
45. P. E. சந்திரன்	H 0342781
46. A. M. மேரு	H 0483326
47. S. குழந்தவேல்	H 0310680
48. T. செல்வன்	H 0347126
49. A. P. அமரசிங்க	H 0128040
50. B. குணேந்திரலிங்கம்	J 0009842
51. K. செல்வநாயகர்	H 0325412
52. T. T. மசேஸ்வரன்	H 0310929
53. S. சிறீஸ்கந்தவேல்	H 0074941
54. K. T. ஷஜயரட்ணம்	H 0064813
55. M. மகாலிங்கம்	H 031384
56. P. விஜயபவன்	H 0260185
57. K. தவலிங்கம்	H 0285169
58. K. ரவீந்திரன்	H 0324689
59. P. S. தேவராசன்	H 0106813
60. S. V. கேதீஸ்வரன்	H 0105358
61. S. V. குமரன்	J 0027119
62. P. கிருஷ்ணமூர்த்தி	H 0296768
63. S. S. ராஜலிங்கம்	H 0386676
64. P. மகேந்திரன்	G 0172911
65. P. உதயகுமார்	G 0085639
66. P. விஜயபாஸ்கரதாசன்	J 0000871
67. T. விஜயகுமார்	H 037294
68. S. விக்கினேஸ்வரன்	H 0375914
69. T. I. வரதராசா	G 0400405
70. V. R. லோகநாதன்	G 0461485
71. N. S. ஆனந்தராஜா	G 0343457
72. S. தெய்வந்திரா	H 0164005
73. V. K. S. குலதேவசிங்கம்	H 0405754
74. P. குணேந்திரன்	E 181911
75. N. P. யோகராஜா	H 0205207
76. C. C. பிரான்சிஸ்	H 0287986
77. S. குணசேகரன்	H 0306655
78. K. N. சண்முகநாதன்	H 0198135
79. S. சுதாகரன்	H 0358066

யூனிவேர்சல் ஏஜென்சிஸ்,

125 (455), ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(பெற்றோலியம் கூட்டுத்தாபன முன்பாக,

ஆயுர்வேதக் கல்லூரிக்கு அருகாமை.)

(A 1010)

## தமிழ்பிரசாரத்துடன் நான்கு சிங்கள இளைஞர் கைது

கொழும்பு, செவ்வாய்க்கிழமை மொழி களால் பணத்தை இழக்க நேரிடும். முடங்கிய வேதனை கவலையைத் தரலாம். வரலும் மிஞ்சிய செலவுக்கிட முண்டு.

இந்த நால்வரும் ஜே.வி.பி யை சேர்ந்தவர்களெனவும் அரசு அறிவித்துள்ளது. [ஊ]

## மட்டக்களப்பிற்கு விசேஷ பஸ்

யாழ்ப்பாணம், செவ்வாய் மட்டக்களப்புக்குப் பிரயாணம் செய்வோரின் நலனை முன்னிட்டு விசேஷ இ.போ.ச பஸ் ஒன்று ஒழுங்குசெய்யப்பட்டுள்ளது.

பயணம் செய்ய விரும்புவோர் இம்மாதம் 31ம் திகதி வியாழக் கிழமை காலை யாழ்ப்பாணம் நிழை யத்தில் பதிவுசெய்துகொள்ளலாம்.

ஆகஸ்ட் 1ம் திகதி வெள்ளிக் கிழமை இந்த பஸ் புறப்படுமெனத் தெரியவருகிறது. [சி-இ]

## இன்றைய பஸ்கள்

மாதம்: ஆடி  
திகதி: 14 (1986-7-30)  
கிழமை: புதன்  
திதி: நவமி பி. ப. வரை  
நஷத்திரம்: பரணி காலை 6-24ம் மேல் கார்த்திகை

மேடம்: மயக்கும் மொழி களால் பணத்தை இழக்க நேரிடும். முடங்கிய வேதனை கவலையைத் தரலாம். வரலும் மிஞ்சிய செலவுக்கிட முண்டு.

இடபம்: வாழ்விலும் என் மான திருப்பம் காணுதீர்கள் பேச்சின் மத்தியிலும் காரியத் தைச் சாதிப்பீர்கள். மகிழ்ச்சி தரும் செய்திக்குமிடமுண்டு.

மிதுனம்: அக்கினி ஆயுத பீடைக்குமிடமுண்டு. கழுதப் பார்வை வட்டமிடும். இத யத்திலும் அமைதி குன்றும்.

கடகம்: பெரியவர் ஆசிரியர் தாராளமாகக் கிடைக்கும். இனப்பந்துக்கள் உங்களை உற் சாகப்படுத்துவர். புதிய முயற் சிகளும் கைகூடலாம்.

சிங்கம்: தள்ளிவரும் வெள்ளிப்பணம் தொடர்புகளை ஏற்படுத்தும். தொழில் முன்னேற்றமுண்டு. புத்திரர் சுகமுண்டு. சுபதினம்.

கன்னி: அடுத்துக் கொடுப்ப தற்கு சிலர் முனைவர். அவ சர்க்கோலம் தென்படும். நண்பர்களாலும் தொல்லைகள் ஏற்படும். பொறுமை நன்று.

துலாம்: இல்லத்திலும் இனிமையான நிச்சிதிகள் இடம் பெறும் கல்வி நலனுக்குமிட முண்டு. சிலருக்கு வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்கும் வழி கோலப்படலாம்.

விருச்சிகம்: எதிலும் தடைகள் தோன்றும். பணமுடக்க மும் தோன்றும். வாசனம் செலுத்துவோர் பாதிப்படைவர். எதிலும் அவசரப் போக கைத் தவிர்க்கவும்.

சுனுசு: குருவின் ஆசியுடன் குறிக்கோள் வெற்றிக்குமிட முண்டு. இரக்க சிந்தையும் மேலிடும். குடும்ப ஒத்துழைப் புகுமிடமுண்டு.

மகரம்: என்றும் போல் வாழ்வு இன்று மலரும். நன் மதிப்பிற்குமிடமுண்டு. பூமியால் நன்மை சேரும். டண வரவுமுண்டு.

கும்பம்: பிறர் ஆதரவு தாராளமாகக் கிட்டும் எதிலும் லாபம் கிட்டலாம். முதலீடு செய்வதற்கிடமுண்டு வாழ்வும் மலரும்.

மீனம்: எதிர்ப்பார்த்த முடிவில் ஏமாற்றம் தோன்றும். உடல்நலமும் பாதிக்கப்படலாம். எதிர்ப்புகளும் தோன்றலாம்.

திருமலை  
வே. ரவிந்திரன்

## யானை தாக்கி ஒருவர்பலி

ஒட்டுசுட்டான், செவ்வாய்க்கிழமை மொழி களால் பணத்தை இழக்க நேரிடும். முடங்கிய வேதனை கவலையைத் தரலாம். வரலும் மிஞ்சிய செலவுக்கிட முண்டு.

இச்சம்பவம் பற்றி மேலும் கூறப்படுவதாவது.

விவசாயிகள்மூவர் கூட்டாக மாடுகளை மேய்த்துவரும் பொழுது 14வது மைலில் இவர்களை எதிர்பாராமல் எதிர்கொண்ட யானை ஒரு வரை மட்டும் தாக்கியுள்ள இதனால் அவர் ஸ்தலத்திலேயே துடிதுடித்து மரணமடைந்தார். [ஊ-இ]

## பின்முற்றுகும் கட்டளை பற்றிய அறிவித்தல்

மாவட்ட நீதிமன்றம்

பருத்தித்துறை

கரவெட்டி கிழக்கைச் சேர்ந்த கந்தையா குமர குருவின் மரணசாதன மில்லாத சொத்துக்கள் விடயத்தில்

மரணமெய்தியவர். குமரகுரு கைம்பெண் ஈஸ் வரிதேவி மறுநாமம் இரா சம்மா, கரவெட்டி கிழக்கு மனுதார்

இல. 1335/T

எதிர்  
1. குமரகுரு தவகுருதேவன்  
2. குமரகுரு குருமண்தேவி  
3. குமரகுரு இராசகுரு. கரவெட்டி கிழக்கு பிரதிவாதிகள்.

மேலேயுள்ள இலக்கம் கொண்ட மரணசாதன வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோன வரின் மரணச்சொத்தை நிரூ பிப்பதற்காக மேற்படி நீதி மன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு

அதில் அத்தகைய பின் னுறுதிக்கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென்றும்,

அக்கறையுள்ள ஆள் எவரும் 1986-ம் ஆண்டு புரட்டாதி மாதம் 19-ம் திகதி முற்பகல் 9-00 மணிக்கு இந்நீதி மன்றத்தின் முன்னர் தோன்றி அவ்வாறு பதியப்பட்டுள்ள பின்னுறுதிக்கட்டளை ஏன் முற்றானதாகப்படலாகாது என்பதற்குக் காரணம்காட்டு மாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றீர்.

1986-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 14-ம் திகதி மன்றின் கட்டளைப்படி சண்முகம் நடராசா (பதிவாளர்)

வரைவு:  
பெ. செ. பாலசிங்கம்,  
மனுதாரின் சட்டத்தரணி. [C 3696]

## அறிவித்தல்

அளவெட்டி தெற்கு ஸ்ரீ முத்துமாரியம்மன் தேவஸ்தானம் சீட்டி முப்பு விபரங்கள்:-

1 - இல 1371  
2 - இல 194  
3 - இல 1057  
4 - இல 1646  
5 - இல 2436  
6 - இல 1576  
7 - இல 774  
8 - இல 2261  
9 - இல 1210  
10 - இல 1905  
11 - இல 1611  
12 - இல 1645  
13 - இல 1637  
14 - இல 2189  
15 - இல 290  
16 - இல 2270  
17 - இல 428  
18 - இல 505  
19 - இல 08  
20 - இல 649

திருப்பணிசபை  
(C-3747)

"என் பொருட்டும், நற்செய்தியின் பொருட்டும் தன் உயிரை இழப்பவனான அடைக்காத்துக் கொள்வான்"

மாடிகு 8: 35

31 ம் நாள்

நினைவச்சுலி



அருட்செல்வி

பேனடேற் குலாஸ்

திருச்சிலுவைக்கல்வினை

மலர்வு; 06-09-1948

அர்ப்பணம்: 09-02-1972

உதிர்வு: 30-06-1986

02-07-86 அன்று அன்

னாரின் இறுதி யாத்திரையில் கலந்து ஆறுதல்

அளித்த யாழ்ப்பாண ஆயர்,

குருக்கள், கன்னியர்கள்

அருட்சகோதரர், அன்பர்கள் அனைவருக்கும்

எம் நன்றிகள் இவரின் பிரிவால் தயருறும்,

பெற்றோர், சகோதர சகோதரிகள், உற்றார்,

உறவினர். (C 3744)

31-ம் நாள்

நினைவச்சுலி



அரரர்

திருமதி இரத்தினம்

முத்தையாப்பத்தர்

மண்ணுலகு:

14-02-1916

விண்ணுலகு:

30-06-1986

அன்பின் உருவாய், அறி

வின் உடராய், அன்பின்

நிறைவாய், பாசத்தின்

பிறப்பிடமாய் வாழ்ந்து

எமக்கெல்லாம் நல்லழி

காட்டிய எங்கள் அன்புத்

தெய்வமே நீ நம் எம்மை

விட்டுப் பிரிந்து 31 நாள்

சென்றாலும் உங்கள் நினைவு

எமது இதயத்தை விட்டு என்

றென்றும் பிரியாது நிற்கும்.

தங்களின் ஆதரவு சாந்தி

யடையப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

30-07-1986 (இன்று) அன்

னாரின் இலத்தீல் நடைபெறும் வீட்டுக்கிரி

யையில் கலந்து கொள்ளுமாறு

உறவினர்களை யும், நண்பர்களையும் அன்புடன்

அழைக்கிறோம்.

ச. முத்தையாப்பத்தர், பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

11/3, செம்மணி வீதி, முத்திரைச்சந்தி, நல்லூர். (C 3753)

**பணிமனை  
இடமாற்றம்**

யாழ்ப்பாணம், புதன் திருநெல்வேலியில் தற்போது செயற்பட்டுவரும் நல்லூர் உகவி அரசாங்க அதிபர் பணிமனை நல்லூர் சுந்த சாமி ஆலயத்திற்கு சமீபத்தில் உள்ள இடத்திற்கு மாற்றப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. (ச-இ)

**“பொதுத்தேர்தலோ, சர்வஜனவாக்கெடுப்போ நடத்தாமல் அடுத்த இரண்டு மாதத்திற்குள் இனப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணலாம்”**

கொழும்பு, செவ்வாய். சர்வஜன வாக்கெடுப்பையோ அல்லது பொதுத்தேர்தலையோ நடத்தாமல் அடுத்த இரண்டு மாதங்களுக்குள் இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வு கண்டுவிடமுடியும் என்று ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன தெரிவித்துள்ளார். அரசாங்கத்துறை வங்கி சளின் ஜாதிக சேவ சங்கமய

ஸ் ஜெயவர்த்தன புரத்தில் நடத்திய பொதுக்கூட்டத்தில் பேசும்பொழுதே திரு. ஜெயவர்த்தன இவ்வாறு கூறினார். நாட்டின் ஒற்றையாட்சி அந்தஸ்தைப் பேணும் அதேவேளையில் மாகாணசபைகள் அமைக்கப்படும் என்றும் பாராளுமன்றத்தில் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையுடன் அரசியல் யாப்புக்கு திருத்தம்

கொண்டு வந்த பின்னர் இவ்வாறு செய்யப்படும் என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். ஒவ்வொரு மாகாண சபையும் பல மாவட்டங்கள் இணைந்த அமைப்பாக இருக்கும் என்றும் இது நாட்டை பிளவுபடுத்தும் செயல் அல்ல என்றும் அவர் தெரிவித்தார். மாகாண சபைத் திட்டம் குறித்து வெளிநாடுகளில்

-ஜனாதிபதி நம்பிக்கை எமக்கு ஆதரவு கிடைத்துள்ளது. இத்திட்டம் பற்றி இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி வெகு விரைவில் தமிழ் தலைவர்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவார் என்று எதிர்பார்க்கிறேன் என்றார். (ஒ)

**“ராஜீவ் நல்லெண்ணைத் தைத பயன்படுத்தவேண்டும்”**

**-அமைச்சர் தொண்டமான்**

சென்னை, ஜூலை 30. இலங்கையின் இனப்பிரச்சனை தீர்வுக்கு தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி பொறுப்பெடுத்து இப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகாணும் என்ற நம்பிக்கை எனக்குண்டு என்று கிராமிய கைத்தொழில் துறை அமைச்சர் திரு. எஸ். தொண்டமான் தெரிவித்துள்ளார். புதுடில்லியிலிருந்து நேற்று சென்னை திரும்பிய அமைச்சர் எஸ். தொண்டமான் விமான நிலையத்தில் பத்திரிகையாளர்

கனிடம் இவ்வாறு நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார். தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணித் தலைவர்கள் ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தனவுடன் அண்மையில் கொழும்பில் நடாத்திய பேச்சுவார்த்தைகளை அடுத்து இலங்கையின் தற்போதைய நிலைமை குறித்து அமைச்சர் தொண்டமான் இந்தியப்பிரதமர் திரு. ராஜீவ்காந்தி குடியரசுத்துணைத்தலைவர் திரு. ஆர். வெங்கட்ராமன், வெளியுறவு அமைச்சர் திரு. சிவசங்கர்.

இந்திய வெளியுறவு கொள்கை வகுப்புக்கமிட்டித்தலைவர் திரு. ஜி பார்த்தசாரதி ஆகியோருடன்தான் ஆலோசனை நாடத்தியதாகக் கூறினார். இலங்கையின் இனப்பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு பிரதமர் திரு. ராஜீவ்காந்தி தன்னுடைய நல்லெண்ணைத் தைத பயன்படுத்த வேண்டுமென்று அமைச்சர் தொண்டமான் அவரைக்கேட்டுக் கொண்டார். தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. இராமச்சந்திரனையும் அமைச்சர் தொண்டமான் நாளை சந்திக்கவுள்ளார். (வா)

**மரண அறிவித்தல்**

பொன்னையா குமாரசாமி J. P. ஆண்க்கோட்டையைச் சேர்ந்த பொன்னையா குமாரசாமி J. P. அவர்கள் (Retired O. A. Survey DePt) காலமானார். இவர் கமலம்பிகையின் அன்புக்கணவரும், கமலகுமார், உதயகுமார், பிரேமகுமார் [Canada], ஜெயகுமாரி, காலஞ் சென்ற பாலகுமார், ராஜகுமார், விஜயகுமார் [Canada] ஆகியோரின் அருமைத்தந்தையும், புவனேஸ்வரி, ஜோசி, ஆலால சுந்தரம் [Saudi Arabia], ரஞ்சிதம், நளினி, வியோனோர் ஆகியோரின் அன்புமாமனான மாவார். அன்னரின் ஈக்கிரியைகள் இன்று [30-7-86] மாலை 4 மணியளவில் குடும்ப மயானத்தில் நடைபெறும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் இவ் அறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளவும். கு. கமலகுமார், பொன்னையாவளவு, பொன்னையா ஒழுங்ககை, ஆண்க்கோட்டை. [C3773]

**‘இலங்கை இனப் பிரச்சனைக்கு விரைவில் சுமுக தீர்வு’ இந்திய பத்திரிகை நம்பிக்கை**

கொழும்பு, செவ்வாய். இலங்கை இனப்பிரச்சனைக்கு விரைவில் சுமுகத்தீர்வுவான்று சாண்ப்படும் என இந்தியப்பத்திரிகையான ‘நியூஸ் ரேர்ஸ் மன்’ கூறியுள்ளதாக அரசு அறிவித்துள்ளது. இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் திரு. சிவசங்கர் தனிப்பட்ட விஜய மொன்றினை மேற்கொண்டு தமிழகம் வந்திருந்ததாகவும், இலங்கைப் பிரச்சனைக்கு விரைவில் தீர்வுகாணப்படுமென்ற நம்பிக்கையை இவரது விஜயம் ஏற்படுத்தியுள்ளது எனவும் இப்பத்திரிகை கூறியுள்ளது. சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகளினால் மாறிவரும் சூழ்நிலை

களை உணர்ந்து நிதானமாக நடந்துகொள்ளுமாறு தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை தமிழக முதல்வர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் கேட்டுக்கொண்டுள்ளதாகவும் அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. [உ]

யாழ்ப்பாண-நீர்வேலி மினிபஸ் சேவை யாழ்ப்பாணம், புதன் நீர்வேலியில் வாழும் மக்களின் கோரிக்கைக்கிணங்க அடுத்த மாதம் முதலாம் திகதி தொடக்கம் நீர்வேலி-யாழ்ப்பாணம் சேவை நடாத்தப்படும் ரூப்பதாசு வடபிராந்திய மினிபஸ் சேவை பஞ்சாயத்து அமைப்பாளர் திரு. பொன். மதுமுகராசா தெரிவித்துள்ளார். (ச)

திருமதி மரியம்மா ஞானப்பிரகாசம் [சிங்கப்பூர் மரியம்மா] சில்லாலை திருமதி மரியம்மா ஞானப்பிரகாசம் 1986-07-28 அன்று இறைவனடிசேர்ந்தார். இவர், காலஞ்சென்ற சூசைப்பிள்ளை ஞானப்பிரகாசம் [மாககல்] அவர்களின் அன்புமனைவியும், ஜோசப் வலன் ரைன் [கோலாலம்பூர்], ஆயர் அன்ரனி செல்வநாயகம் [பிளங், மலேசியா], காலஞ்சென்ற ஆன்நேசமலர் திருமதி மாகிறேட் ரேஸ்மணி ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், திருமதி மேரிம்கடலின் தங்கம் [மலேசியா] திரு. A. சிங்கராயர், திரு. F. A. குணசேகரம் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் சேனி, பேட்டி, திருமதி ருத்தகுரியக்குமார், டிலிப் ரேகான், பேணி, பேட்டம், ஜெயக்குமார், நிர்மலா, சுரேஸ்துமார், ரிஜேன் ஆகியோரின் பாட்டியும், ஜெரமியின் அன்புப் பிட்டியும் ஆவார். இறுதிச்சடங்குகள் 30-7-86 மாலை 8-30 மணிக்கு சில்லாலையில் கதிரைமாகா ஆலயத்தில் ஓப்புக் கொடுக்கப்படும். இரங்கற்பலியின்பின் நடைபெறும். சில்லாலை. [C3769]

**ஆடு வேட்டை** ஓட்டுகூட்டான், செவ்வாய். ஓட்டுகூட்டானில் முகாமிட்டுள்ள இராணுவத்தினர் முகாமையணமித்து ஒரு மைல் சுற்றாடலில் ஜப்பன்வண்டிகளில் அடிக்கடி ரோந்து செல்கின்றனர். அச்சமயங்களில் வீதியில் தென்படும் ஆடுகளைத் துப்பாக்கியால் சுட்ட பின் எடுத்துச் செல்கிறார்கள் எனத் தெரியவந்துள்ளது. கடந்த இரு தினங்களுக்கு முன் கற்சிலைமடு என்னும் கிராமத்தில் இரண்டு ஆடுகளைச் சுட்டு எடுத்துச் சென்றனர். [இ]

**களவுகள் நீடித்தால் பாவனையாளர்கள் சிரமத்திற்குள்ளாவார்**

யாழ்ப்பாணம், புதன். “வர்த்தகர்களின் பணம், பொருள், நகைகள் களவு போகும்நிலை நீடிக்குமானால் பாவனையாளர்களே மிகுந்த சிரமத்திற்குள்ளாவார்கள்.” யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக சங்க செயலாளர் திரு. சி. நமசிவாயம் நேற்றுமுன்தினம் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். அந்த அறிக்கையில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாகவது:-

அதே விதையைச் சேர்ந்த சின்னத்துரை ஸ்ரோர்ஸ் உரிமை யாளர் திரு. ந. க. சின்னத்துரை யின் ஸ்ரோர்ஸ் இனம் முறையே பணம், நகை, பொருட்கள் களவுபோனதையிட்டு வர்த்தகச்சங்கம் மிகுந்த கவலை தெரிவித்துள்ளது. [இ-எ]

“யாழ்ப்பாணம் வர்த்தகச்சங்க அங்கத்தவர்களாகிய மின்சாரநிலையவீதியில் உள்ள சோட்டிஸ்தாபனத்தின் உரிமையாளர் திரு. ச. சோதிநாதனின் ஸ்தாபனத்திலும், மானிப்பாய்வீதியைச் சேர்ந்த இந்திரா ஸ்ரோர்ஸ் உரிமையாளர் திரு. என். வெங்கட்ராமன் வீட்டிலும்,

**இயக்குநர் திரும்பவில்லை** யாழ்ப்பாணம், புதன் காரைநகர் தண்ணீர் விநியோகத் திட்டத்தில் தண்ணீர் இறைக்கும் இயந்திர இயக்குநர் நேற்று முன்தினம் காலை 11 மணியளவில் கடற்படையினரால் முகாமை நோக்கி அழைத்துச் செல்லப்பட்டார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அவர் அழைத்துச் செல்லப்பட்ட பின் வீடு திரும்பாததால் அவரின் உறவினர்கள் அவர் பற்றிய தகவலைப் பெற்றுக் கொள்ள முனைந்தபோது அவர் நிலைமை தமக்குத் தெரியாது என சம்பந்தப்பட்டவர்கள் தெரிவித்துள்ளதாகவும் அறியப்படுகிறது. இயக்குநரை கடற்படையினர் அழைத்துச் சென்ற போது தான் போராளிகளுக்கும் கடற்படையினருக்கும் மோதல் ஏற்பட்டதாம். (ச-இ)

இப்பத்திரிகை “நாடு” விமீட்டலுடன் உதாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவகோவில் மேற்கு வதி, 63-ம் இலக்க அச்சகத்தில் 1986-ம் ஆண்டு ஜூலை மாதம் 30-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka under number B/1003/81 Eelanaadu P. O. Box 49, Telegram, Melanadu, Telephone 22389, 84126.

**நலன் புரிச்சங்க அலுவலகம்** புலோலி, செவ்வாய். பருத்தித்துறை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலை நோயாளர் நலன் புரிச்சங்க அலுவலகம் இன்று புதன் கிழமை முதல் செயல்படத் தொடங்குமென நோயாளர் நலன் புரிச்சங்கத்தலைவர் டாக்டர் கே. லலிதகுமார் அறிவித்துள்ளார். (இ)

**இ. வேலாயுதர்** முன்னாள் கூட்டுறவுப் பரிசோதகரும், யா/கனசரத்தினம் மத்தியமகாவித்தியாலய இனப்பாறிய ஆசிரியரும், இருபாலை கிராமோதயசபை தலைவரும், ஞானபாஸ்கரோதய சனசமூக நிலையத் தலைவரும், நயன் மார்கட்டு ஆயுர்வேதவைத்தியசாலை தர்மசுத்தாசபையின் முன்னாள் அங்கத்தவருமான திரு. இராமசாமி வேலாயுதர் அவர்கள் 27-07-1986 அன்று சிவபத மடைந்தார். அன்னார் சிவபாக்கியத்தின் அன்புக்கணவரும், வைத்தியகலாநிதி சூரியகுமாரன் [U. K.], காலஞ்சென்ற சிவகுமாரி, சொர்ணலிங்கம் [அரசநில அளவையாளர், வாழைச்சேனை], இர. ஜகரூயர் [U. K.] சாந்தகுமாரி ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும், வைத்திய கலாநிதி திருமதி சாந்தினி [U. K.], இந்தமதி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், பிரசாந்தன், காயத்திரி, காண்டபன், சுஜிதன் ஆகியோரின் பேரனும், நாயன்மார்கட்டு ஆயுர்வேத முறிவு வைத்திய நிபுணர் காலஞ்சென்ற திரு. தியாகராஜா, காலம் சென்ற திருமதி கனகம்மா ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரரும், திருமதி யகேஸ்வரி சீவரத்தினம், திரு. சோமசேகரம் ஓய்வு பெற்ற கணக்காளர், ஓய்வுபெற்ற வைத்திய கலாநிதி இராஜாமுத்தையா [தெரனியகலை], திருமதி சிவகாமிப்பிள்ளை நடராஜா, திரு. இராமநாதன் மின் பொறியியலாளர் [U. K.] திரு. யோகானந்தர் சுட்டத்தரணி [U. K.] ஆகியோரின் மைத்துனருமாவார், அன்னாள் ஈமக்கிரியைகள் கல்வியங்காடு ஞானபாஸ்கரோதய சங்கவீதி இல்லத்தில் 31-07-86 வியாழன் காலை 10-00 மணியளவில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக செம்மணி மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். சாந்திபவனம், மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், ஞானபாஸ்கரோதயசங்கவீதி, பேரப்பிள்ளைகள். கல்வியங்காடு. [C3775]